



SMLOUVA O DÍLO

uzavřená podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo smlouvy objednatele: 3/21/6100/001
číslo smlouvy zhotovitele: 4050_1246

I.

Smluvní strany

1. Objednatel: Technická správa komunikací hl. m. Prahy, a.s.

Řásoňka 770/8, 110 00 Praha 1 – Staré Město

IČO: 03447286

DIČ: CZ03447286

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 20059

Bankovní spojení: PPF banka a.s

č. ú.: 2023100003/6000

zastoupení: Mgr. Jozef Sinčák, MBA, předseda představenstva

PhDr. Filip Hájek, člen představenstva

Ing. Martin Pípa, člena představenstva

Při podpisu smlouvy a veškerých jejích dodatků jsou oprávněni zastupovat Objednatele dva členové představenstva společně, z nichž nejméně jeden musí být předsedou anebo místopředsedou představenstva. Při podpisu této smlouvy do 2 mil. Kč bez DPH je oprávněn zastupovat Objednatele v souladu s Maticí odpovědnosti na základě zmocnění uděleného představenstvem Mgr. Jozef Sinčák, předseda představenstva a generální ředitel.

Osoby oprávněné k jednání ve věcech technických:

Ing. Jiří Mayer, ředitel investičního úseku

(dále též „Objednatel“)

2. Zhotovitel: WaltGalmarini AG

Drahtzugstrasse 18

CH-8008 Zürich

Switzerland

IČ: CHE-101.351.129.

DIČ: CHE-101.351.129 MWST

Bankovní spojení: ZKB 8010 Zürich,

BIC: ZKBKCHZZ80A, IBAN: CH75 0070 0110 0015 1760 2

zastoupení: Andreas Galmarini, člen představenstva

e-mail pro fakturaci: info@waltgalmarini.ch

(dále též „Zhotovitel“)

Smluvní strany dnešního dne uzavírají v souladu s § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) tuto smlouvu o Dílo (dále jen „Smlouva“).

II. Předmět plnění

1. Předmětem Smlouvy je „Zpracování dokumentace ve vztahu k lávkám ve vlastnictví hl. m. Prahy připojeným k Vyšehradskému železničnímu mostu.“
2. Součástí plnění budou:
 - možné scénáře oddělení lávek pro chodce a železničního mostu
 - studie proveditelnosti pro sanaci hlavních polí železničního mostu
 - vyšetření jednoho ze tří hlavních nýtovaných polí ocelových vazníků s ohledem na to, jak by mohly být odstraněny nedostatky zjištěné třetími stranami opravou, posílením nebo výměnou konstrukčních prvků,
 - shrnující krátká zpráva o proveditelnosti popisující výsledky vyšetření a obsahující schematické výkresyPodrobnější údaje jsou uvedeny v nabídce zhotovitele v anglickém jazyce, tvořící přílohu č. 1 této Smlouvy.
3. Veškeré potřebné podklady k provedení díla dodá objednatel elektronicky prostřednictvím e-mailu.
4. Místem plnění je sídlo Zhotovitele.
5. Koordinátorem zpracování díla za Objednatele byl pověřen Objednatelem Ing. arch. MgA Petr Tej, Ph.D. Smlouva s mezi Objednatelem a koordinátorem je předmětem zvláštního smluvního vztahu.
6. Dílo bude zpracováno ve spolupráci s poddodavatelem:
COWI UK Limited
Company Reg. no.: 2962837
Bevis Marks House, 24 Bevis Marks
London
EC3A 7JB
United Kingdom
7. Zhotovitel se zavazuje dodat Objednateli Dílo specifikované v čl. II. odst. 1 a 2 a Příloze č. 1 Smlouvy způsobem a ve lhůtách ujednaných touto Smlouvou. Objednatel se zavazuje řádně provedené Dílo bez vad a nedostatků převzít a zaplatit za něj dohodnutou cenu.
8. Zhotovitel prohlašuje, že se v plném rozsahu seznámil s rozsahem a povahou Díla, s místními podmínkami místa provádění Díla, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné k realizaci Díla a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou k provedení Díla nutné.
9. Dílo bude zpracováno v souladu s podklady a zadáním předaným Objednatelem. Jakékoliv změny oproti sjednanému předmětu Díla, jeho rozsahu a termínu dokončení Díla, které vyplynou z dodatečných požadavků Objednatele, nebo ze změny jím předaných podkladů, ze změny obecně závazných předpisů, z požadavků veřejnoprávních orgánů, nebo z důvodu vyšší moci, či nepředpokládaných překážek neležících na straně Zhotovitele, budou řešeny formou dodatků k této Smlouvě. V těchto dodatcích smluvní strany dohodnou odpovídající změnu předmětu plnění Díla, doby plnění a ceny za Dílo.
10. Výsledky díla budou předány elektronicky a dále budou prezentovány Andreasem Galmarinim a/nebo Ianem Firthem na setkání v Praze za účelem diskuze o jeho výsledcích, umožní-li to pandemická situace v souvislosti s výskytem nemoci COVID 19. Nebude-li to možné, budou tyto výsledky předány, prezentovány a diskutovány pouze elektronicky, a to prostřednictvím videokonference on-line.
11. Objednatel uzavírá tuto smlouvu na základě Objednávky hl. m. Prahy, odboru dopravy, ze dne 3. 12. 2020, č.j. MHMP 1837850/2020.

III. Cena Díla

1. Cena za provedení Díla dle čl. II. Smlouvy se sjednává dohodou smluvních stran následovně.
Cena bez DPH (VAT): 68 500 EUR
K Ceně Díla bude připočtena DPH ve výši dle platných právních předpisů ke dni vzniku povinnosti přiznat daň (je-li Zhotovitel plátcem DPH).
2. Podrobnosti týkající se ceny jsou obsaženy v příloze č. 1 této Smlouvy.

IV. Platební podmínky

1. Objednatel je povinen zaplatit Zhotoviteli cenu ve výši dohodnuté v čl. III. Smlouvy. Právo fakturovat vznikne Zhotoviteli po provedení prací a po předání a převzetí předmětu Díla nebo jeho části za podmínek stanovených v tomto článku níže.
2. Zhotovitel je oprávněn předložit fakturu vystavenou na základě Objednatelem odsouhlaseného soupisu provedených prací, přičemž faktura bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, a bude doplněna předávacím protokolem zdanitelného plnění včetně všech příloh k němu. Na předávacím protokolu zdanitelného plnění musí být výslovně uveden den předání a převzetí zdanitelného plnění a podpisy konkrétní osoby předávajícího a převírajícího. V případě elektronického předání díla budou tyto podpisy elektronické.
3. Splatnost faktury je sjednána na 30 dnů ode dne doručení faktury Objednateli dle níže uvedených podmínek. Faktura Zhotovitele musí obsahovat náležitosti daňového dokladu, přílohu Předávací protokol potvrzený Objednatelem se soupisem provedených prací, označení Smluvních stran, jejich adresy (sídla), číslo Smlouvy, číslo faktury, den odeslání, splatnost faktury, označení a kód banky a číslo účtu, na který má Objednatel zaplatit fakturovanou částku. Objednatel je oprávněn vrátit fakturu Zhotoviteli, neobsahuje-li všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu Zákona o DPH, věcné správné údaje, podklady nebo ve Smlouvě uvedené dokumenty. Zhotovitel je v tomto případě povinen bezodkladně, nejpozději však do 17. dne měsíce následujícího po měsíci, v němž nastal den uskutečnění zdanitelného plnění doručit novou fakturu, která bude splňovat veškeré náležitosti, obsahovat věcné správné údaje a dohodnuté podklady a dokumenty. Mezi vrácením faktury a vystavením nové faktury neběží lhůta splatnosti. Doručením nové, správně vystavené faktury, začíná běžet nová lhůta splatnosti.
4. Faktura – daňový doklad bude vystavena a zaslána Objednateli elektronicky níže uvedeným postupem.

Jako odběratel bude uveden na faktuře:

Technická správa komunikací hl. m. Prahy, a.s.

IČ: 03447286

DIČ: CZ03447286

Řásnovka 770/8

110 00 Praha 1

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 20059

Smluvní strany souhlasí s použitím faktur vystavených na základě Smlouvy výhradně v elektronické podobě (faktura má elektronickou podobu tehdy, pokud je vystavena a obdržena elektronicky) - dále jen „Elektronická faktura“. Smluvní strany sjednávají, že věrohodnost původu faktury v elektronické podobě a neporušenost jejího obsahu bude zajištěna v souladu s platnou právní úpravou. Zhotovitel je povinen doručit Objednateli fakturu elektronicky, a to výlučně e-mailem na e-mailovou adresu: **fakturace@tsk-praha.cz**. Zaslání Elektronické faktury

Zhotovitelem na jinou e-mailovou adresu než uvedenou v předchozí větě je neúčinné. Elektronická faktura musí být Objednateli zaslána vždy ve formátu PDF a zároveň i ISDOC (ISDOCX), je-li to možné. Přílohy Elektronické faktury, které nejsou součástí daňového dokladu, budou zasílány Objednateli pouze ve formátech RTF, PDF, JPG, DOC, DOCx, XLS, XLSx. Elektronická faktura bude vyhotovena v četnosti 1 e-mail - 1 Elektronická faktura v samostatném souboru a její přílohy v samostatném souboru (souborech). V případě, kdy bude zaslána Objednateli Elektronická faktura, zavazuje se Zhotovitel nezasílat stejnou fakturu duplicitně v listinné podobě. Zhotovitel je povinen odeslat Objednateli fakturu shora uvedeným postupem, nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od vzniku jeho nároku na zaplacení Ceny.

V.

Termín provádění Díla

1. Zahájení provádění Díla: neprodleně po nabytí účinnosti této Smlouvy.
2. Dokončení Díla, tj. předání dokumentace Objednateli a její prezentace dohodnutou formou: do 17. 5. 2021.

VI.

Věci určené k provedení Díla

1. Zhotovitel se při provádění Díla bude řídit výchozími podklady a podmínkami Objednatele a podklady odevzdanými ke dni uzavření Smlouvy.
2. Objednatel se zavazuje, že na vyzvání Zhotovitele mu bez zbytečného odkladu poskytne další vyjádření, stanoviska, informace, případně doplnění podkladů, jejichž potřeba vznikne v průběhu provádění Díla a z této Smlouvy nebo z povahy věci nevyplyvá, že Zhotovitel je povinen si je opatřit sám.

VII.

Formát paré

1. Kompletní PD bude předána elektronicky ve formátu docx, pdf, jpg, dwg.

VIII.

Ujednání o smluvních sankcích

1. V případě prodlení Zhotovitele s dokončením Díla delším než 30 dnů má právo Objednatel požadovat úhradu smluvní pokuty ve výši 0,01 % z celkové ceny Díla za každý započatý den prodlení. Ujednáním o smluvní pokutě není dotčeno právo na náhradu škody v plné výši.
2. Zhotovitel není povinen platit smluvní pokutu dle předchozího odstavce v těchto případech:
 - jsou-li dány dočasné nebo trvalé mimořádné, nepředvídatelné a nepřekonatelné překážky vzniklé nezávisle na vůli Zhotovitele,
 - z důvodů, za které odpovídá Objednatel,
 - v důsledku působení vyšší moci.
3. V případě prodlení Objednatele s úhradou faktury delším než 30 dnů má právo Zhotovitel požadovat úhradu úroku z prodlení ve výši 0,01 % z nezaplacené částky za každý započatý den prodlení.

IX.

Další ujednání

1. Zhotovitel odpovídá Objednateli za to, že Dílo je prosté faktických a právních vad. Úprava odpovědnosti za vady se řídí občanským zákoníkem.
2. Zhotovitel odpovídá i za vady, které byly způsobeny použitím podkladů převzatých od Objednatele či pokynů Objednatele, pokud na nevhodnost podkladů či pokynů Objednatele písemně neupozornil.
3. Zhotovitel bude při plnění této Smlouvy postupovat s odbornou péčí. Zavazuje se dodržovat obecně závazné předpisy a technické normy, které se vztahují ke zpracovávanému Dílu.
4. V případě, že Dílo bude splňovat náležitosti autorského Díla dle zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, pak platí, že předáním Díla poskytuje Zhotovitel Objednateli licenci k užití Díla bez časového a místního omezení k účelu, ke kterému je Dílo určeno. Odměna za poskytnutí licence je obsažena v ceně Díla. Licence je poskytnuta jako výhradní. Objednatel je oprávněn Dílo dle svých potřeb upravovat, zasahovat do něj, spojit jej s jiným Dílem, přepracovat jej, to vše v rozsahu potřebném pro užití Díla v souladu s touto Smlouvou.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Zhotovitel podpisem této Smlouvy potvrzuje, že se v plném rozsahu seznámil s povahou a předmětem Díla, a že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné k realizaci Díla a disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou k provedení Díla nezbytné. Zhotovitel nezjistil jakékoliv nesrovnalosti, které by mu bránily provést Dílo úplné, odpovídající kvality, schopné funkce a předání Objednateli. Současně Zhotovitel prohlašuje, že správně vyhodnotil a ocenil práce obsažené v příloze. Prohlašuje také, že do ceny Díla jsou zahrnuty též veškeré práce, jejichž provedení by měl Zhotovitel v rámci své odborné způsobilosti předpokládat.
2. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
3. V případě pochybností se má za to, že veškeré písemnosti vyměřované smluvními stranami byly doručeny třetím dnem následujícím po dni, kdy byly prokazatelně odeslány.
4. Práva a povinnosti Stran výslovně neupravená touto Smlouvou se řídí českým právním řádem, zejména pak Občanským zákoníkem. Jakýkoliv spor mezi Stranami vzniklý v souvislosti s touto Smlouvou bude s konečnou platností vyřešen příslušnými soudy České republiky podle procesních předpisů České republiky, pokud se Strany nedohodnou jinak. Strany se dohodly, že místně příslušným soudem k projednání těchto sporů je obecný soud Objednatele.
5. Tuto Smlouvu lze změnit jen vzájemnou dohodou smluvních stran, a to pouze formou písemných dodatků oboustranně odsouhlasených a řádně podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran. K návrhům dodatků k této Smlouvě se smluvní strany zavazují vyjádřit písemně ve lhůtě do 15 dnů od doručení návrhu dodatku druhé strany. Po tuto dobu je tímto návrhem vázána strana, která jej podala.
6. V případě rozporu mezi skutečností uvedenou v nabídce Zhotovitele a smluvním ujednáním ve Smlouvě se uplatní ujednání ve Smlouvě.
7. Smluvní strany prohlašují, že toto je jejich svobodná, pravá a vážně míněná vůle uzavřít Smlouvu a vyjadřují souhlas s celým jejím obsahem. Na důkaz toho připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

8. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato Smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv Technické správy komunikací hl. m. Prahy, a.s. (CES TSK) vedené Technickou správou komunikací hl. m. Prahy, a.s., která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu Smlouvy, číselné označení této Smlouvy a datum jejího podpisu.
9. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
10. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této Smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí Objednatel.
11. Každá ze smluvních stran potvrzuje, že při sjednávání této Smlouvy postupovala čestně a transparentně a současně se zavazuje, že takto bude postupovat i při plnění této Smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících. Smluvní strany potvrzují, že se seznámily se zásadami Criminal compliance programu Objednatele (dále jen „CCP“), které jsou uveřejněny na webových stránkách Objednatele, zejména s Kodexem CCP a zavazují se tyto zásady po dobu trvání smluvního vztahu dodržovat. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že bude jednat a přijme opatření tak, aby nevzniklo důvodné podezření na spáchání trestného činu či k jeho spáchání, tj. tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zák. č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost jednajících osob podle zák. č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
12. Tato Smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních s platností originálu, z toho dvě paré obdrží Objednatel a jedno paré Zhotovitel. V případě, že je Smlouva uzavírána elektronicky za využití uznávaných elektronických podpisů, postačí jedno vyhotovení Smlouvy, na kterém jsou zaznamenány uznávané elektronické podpisy zástupců Smluvních stran.
13. Příloha:
 - a) Příloha č. 1 – Nabídka Zhotovitele - specifikace ceny a prací (v anglickém jazyce)

V Praze dne: -9. 02. 2021

V Zürichu dne: 22/1 - 2021

Za Objednatele Technická správa
komunikací hl. m. Prahy, a.s.:

Za Zhotovitele WaltGalmarini AG:

Mgr. J.

TECH. S
Řádnovk



WaltGalmarini AG | Drahtzugstrasse 18 | CH-8008 Zürich | Switzerland

Technická správa komunikací hl. m. Prahy, a.s.
Řásnovka 770/8
110 00 Praha 1

Czech Republic

Zürich, 24. November 2020

4050_1246 Design Concept of the Footbridges V-025 and V-026 (Vyšehradský)
Offer for engineering consulting

waltgalmarini

Dear Dr Scheinherr

WaltGalmarini AG
Dipl. Ing. ETH SIA USIC
Drahtzugstrasse 18
CH-8008 Zürich
Switzerland

Thank you for asking us to provide a proposal the preparation of a feasibility report supported by your local team for the future of the two footbridges attached to the sides of the beautiful historic steel truss bridge carrying two railway tracks. We enjoyed working out a general overall concept for a modernization strategy for the crossing and a new station last year. Already then it was obvious that the condition of the existing structure is such that significant measures in the near future are unavoidable.

With challenging boundary conditions this undertaking will be an important cornerstone in your city's continuous development towards a brighter future. In order to provide you with the best possible support, we have joined forces with COWI for this study. In this way we increase both the network and experiences that can flow into the project and also the manpower and specific relevant expertise that can be mobilized. We would be delighted, if we could contribute to saving the existing railway bridge as part of your valuable heritage that deservedly has a status of UNESCO World Heritage.

We hope our offer meets your aims and look forward to hearing from you.

Best Regards,

Andreas Galmarini

Enclosures

- Offer